| | |
|---|---|
| **TÒA ÁN NHÂN DÂN**<br>**THÀNH PHỐ THANH HÓA**<br>**TỈNH THANH HÓA** | **CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**<br>**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc** |
| Số: 32/2023/QĐST-DS | *Tp. Thanh Hóa, ngày 29 tháng 8 năm 2023* |

# QUYẾT ĐỊNH
# CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 và khoản 3 Điều 147 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 21 tháng 8 năm 2023 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số 170/2023/TLST – DS ngày 19 tháng 7 năm 2023.

## XÉT THẤY:

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

## QUYẾT ĐỊNH:

**1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:**

**- Nguyên đơn**: Bà HTL, sinh năm 1961

Địa chỉ: Số 04/21 đường Trần Thị Nam, phường Trường Thi, TP Thanh Hóa, tỉnh Thanh Hóa;

**- Bị đơn**: Bà LTL, sinh năm 1964

Địa chỉ thường trú: Số 07/21 đường Trần Thị Nam, phường Trường Thi, TP Thanh Hóa, tỉnh Thanh Hóa;

Nơi ở hiện nay: Trường tiểu học Trần Phú – Số 98 Phú Thọ 3, phường Phú Sơn, thành phố Thanh Hóa, tỉnh Thanh Hóa.

**2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau**:

*Nguyên đơn bà HTL và Bị đơn bà LTL thống nhất:*

- Về hợp đồng: Bà LTL có vay tiền của bà HTL theo Hợp đồng vay tiền ngày 01/01/2021.

- Về số tiền còn nợ: Tính đến ngày 21/8/2023 bà Lân còn nợ bà Liên tổng số tiền gốc là 70.000.000đ *(bảy mươi triệu đồng)* và số tiền lãi với mức lãi suất 10%/năm, thời gian tính lãi từ 01/01/2022 đến khi trả xong toàn bộ khoản nợ.

- Về phương án trả nợ: bà Lân có trách nhiệm trả nợ toàn số tiền nợ gốc và lãi cho bà Liên.

Thời gian trả nợ : muộn nhất là 31/12/2024 bà Lân sẽ trả toàn bộ nợ gốc và nợ lãi từ ngày 01/01/2022 cho đến khi tất toán khoản nợ. Nếu bà Lân vi phạm cam kết đến hết 31/12/2024 vẫn không trả toàn bộ số tiền nợ gốc và lãi, thì bà Liên có quyền yêu cầu cơ quan thi hành án dân sự thi hành, thu hồi toàn bộ khoản nợ gốc và lãi.

- Về án phí: Bà LTL chịu toàn bộ án phí dân sự sơ thẩm **1.750.000 đồng (một triệu bảy trăm năm mươi nghìn đồng)**

**3.** Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

**4.** Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7A và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

***Nơi nhận:***
- TAND tỉnh Thanh Hóa;
- VKSND tp. Thanh Hóa;
- Chi cục THADS tp. Thanh Hóa;
- Các đương sự;
- Lưu hồ sơ.

**THẨM PHÁN**

**Ninh Thị Khánh Tân**